

À une séance ordinaire du conseil municipal de Sainte-Luce tenue le 3 novembre 2003 à 20 heures conformément aux dispositions du code municipal de la province de Québec.

À laquelle sont présents:

Gaston Gaudreault, maire  
Guy Caron, conseiller  
Paul-Eugène Gagnon, conseiller  
Gilles Gagnon, conseiller  
Gaston Beauchesne, conseiller  
Martine Plante, conseillère  
France St-Laurent, conseillère

Tous formant quorum sous la présidence du maire.

Gaétan Ross, directeur général et secrétaire-trésorier est présent  
Marie-Andrée Jeffrey, secrétaire-trésorière adjointe est présente

- 1. Ouverture de la session**
  - 2. Ordre du jour**
  - 3. Procès-verbaux**
  - 4. Suivi des procès-verbaux**
  - 5. Déboursés**
  - 6. Période de questions**
- 
- A. Administration générale**
    1. Maire suppléant / Guy Caron
    2. FQM - La Mutuelle / résolution
      - Conférences régionales des élus (**copie**)
      - Mandat de développement économique aux MRC (**copie**)
      - Déclaration des intérêts financiers des élus (**copie**)
    3. Districts électoraux
    4. Télévision de la Mitis, vœux des Fêtes (**copie**)
    5. Tourisme Bas-Saint-Laurent, rendez-vous 2003 (**copie**)
    6. Centraide Bas-Saint-Laurent, campagne 2003 (**copie**)
    7. Campagne de financement, Fondation Bébé Maxime(**copie**)
    8. Dépôt du rôle d'évaluation pour 2004
    9. Dépôt du rapport mensuel au 30 septembre 2003 (**copie**)
    10. Alicia Côté / fille de Any Lévesque et Joël Côté, Sainte-Luce
  - B. Sécurité publique**
  - C. Transport**
    1. Quai de Sainte-Luce
    2. Camionnage dans les routes Dionne et Carrier
    3. Quincaillerie Ste-Luce-Luceville / déneigement et dérogation

**D. Hygiène du milieu**

1. Protocole d'entente travaux d'infrastructures Canada-Québec, secteur rues St-Laurent, St-Philippe et St-Louis.
2. Rue des Coquillages
3. Entreprises Claveau Ltée / paiement 68 048.79 \$ (route 132 Ouest – construction égout domestique
4. BPR Groupe-Conseil / honoraires professionnels – route 132 Ouest – 2 553.56 \$  
BPR Groupe-Conseil / honoraires professionnels – Côte de l'Anse – 1 595.69 \$

**E. Urbanisme**

1. CPTAQ, dossier Jean-Claude Migneault
2. CPTAQ, demande d'exclusion (**copie**)
3. Demande de dérogation mineure D2003-05
4. Demande de modification de zonage- 2 étages zone 16-1 C
5. Demande de modification de zonage- Abattoir de Luceville
6. Compte rendu du CCU (**copie**)
7. Rapport de l'inspecteur des bâtiments (**copie**)

**F. Loisirs et culture**

1. Maison des Jeunes / demande de remboursement
2. Maison des Jeunes / compte rendu bi-annuel
3. Programme de subvention salariale / engagement d'un journalier

**G. Édifice et machinerie**

**H. Divers**

1. Activités des fêtes, employés et conseil municipal

746-2003

**Ordre du jour**

Proposé par: Gaston Beaudesne

Appuyé par: France St-Laurent

Il est résolu à l'unanimité que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

Adopté

747-2003

**Procès-verbal**

Attendu que les photocopies des procès-verbaux du 6 et 22 octobre 2003 ont été adressées à chacun des élus qui en ont pris connaissance avant la présente assemblée, il est proposé par Paul-Eugène Gagnon appuyé par Gilles Gagnon et résolu à l'unanimité que le directeur général et secrétaire-trésorier soit dispensé d'en donner la lecture et que le procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

Adopté

### Suivi du procès-verbal

Le maire fait la lecture de quelques résolutions.

#### FACTURES PAYÉES - OCTOBRE 2003

1 Rémunération élus - octobre	2 025.69 \$
2 Rémunération employés - octobre	33 746.50 \$
3 REER - octobre	2 550.23 \$
4 Nancy Bérubé ( formation )	205.77 \$
5 Caisse pop. Ste-Luce-Luceville - règl. des naissances	150.00 \$
6 Delfar Experts-Conseils	4 562.02 \$
7 Financière Manuvie	1 801.98 \$
8 Fabrique de Luceville	680.98 \$
9 Fabrique de Luceville -don	100.00 \$
10 Entreprises Claveau Ltée	23 869.30 \$
11 Unité Régionale de Loisir et de Sport du BSL	50.00 \$
12 Télus Québec ( internet )	25.25 \$
13 Télus Québec ( téléphone )	1 216.06 \$
14 Télus mobilité ( pagettes )	318.85 \$
15 Télus mobilité ( cellulaires )	124.69 \$
16 Hydro-Québec - Club de voile	34.97 \$
17 Hydro-Québec - Gymnase & bibliothèque	672.11 \$
18 Hydro-Québec - postes de pompage 1,2,3,4,5	607.58 \$
19 Hydro-Québec - garage municipal	84.85 \$
20 Hydro-Québec - édifice municipal	507.60 \$
21 Hydro-Québec - éclairage public	2 328.02 \$
22 Hydro-Québec - hygiène du milieu	1 170.73 \$
23 Hydro-Québec ( modification du réseau )	662.55 \$
24 Citicorp Finance Vendeur Ltée	257.43 \$
25 Cogeco Câble	80.46 \$
26 Association des pompiers volontaires ( bonbons )	100.00 \$
27 Wilfrid Allen Ltée	1 437.81 \$
<b>TOTAL:</b>	<b>79 371.43 \$</b>

#### FACTURES À PAYER - OCTOBRE 2003

1 Ministère du Revenu ( remises octobre )	9 198.16 \$
2 Receveur général du Canada ( remises octobre )	5 616.63 \$
3 France St-Laurent ( frais de déplacements )	96.80 \$
4 Gaétan Ross (frais de déplacements	115.50 \$
5 François Arsenault ( frais de déplacements )	50.05 \$
6 Mélanie Thériault ( frais de déplacements )	40.25 \$
7 Jean-Claude Molloy ( frais de déplacements )	25.41 \$
8 Serge Castonguay ( sabordage Nipigon - repas )	10.00 \$
9 Jean-Rock Belzile ( sabordage Nipigon - repas )	10.00 \$
10 Roger Ross ( sabordage Nipigon - repas )	10.00 \$
11 Martin Gaudreault ( sabordage Nipigon - repas )	10.00 \$
12 Petite Caisse	137.57 \$
13 Société Canadienne des postes ( timbres )	11.50 \$
14 Papeterie Jean Bélanger inc. ( agenda )	24.74 \$
15 Le Club Papetier ( papier+cartouche )	340.22 \$

16 P.G. Système d'information ( reçus+services )	746.45 \$
17 Bureau en Gros	60.92 \$
18 Xérox - contrat de service	509.90 \$
19 Ressources naturelles (mutations)	42.00 \$
20 Photo ABS Ltée ( photo )	59.21 \$
21 Journal L'Information	112.04 \$
22 Marché Pineault ( pompiers 16-10-03 )	33.43 \$
23 Épicerie C.H. Bernier et Fils ( pompiers 16-10-03 )	32.66 \$
24 Rest O chez Magel enr. ( repas - pompiers 16-10-03)	199.44 \$
25 Les Entreprises J.E. Goulet enr. ( serv. Inc. bas )	20.59 \$
26 La Maison d'auto Fortier inc. ( cellulaire+chargeur )	138.01 \$
27 Quincaillerie Ste-Luce-Luceville	953.75 \$
28 Buanderie Le Blanchon	124.20 \$
29 Produits sanitaires Lépine inc.	12.52 \$
30 Garage St-Laurent	154.71 \$
31 Garage Gilles Desrosiers	239.50 \$
32 Garage M. De Champlain	722.44 \$
33 Groupe Gaz-O-Bar inc.	640.44 \$
34 Pétroles Bilodeau Inc.	269.08 \$
35 Rona Le Rénovateur ( ciment patinoire )	154.60 \$
36 Biologie Aménagement B.S.L. inc.	715.46 \$
37 Pièces d'autos Rimouski inc. ( peinture )	533.95 \$
38 Garage Raymond Turcotte & Fils Inc. ( pneus )	325.47 \$
39 Remorquage Jacques D'Anjou Inc. ( camion incendie)	69.02 \$
40 Transmission Guimond & Frères Inc. ( Van Savana )	2 180.87 \$
41 Éclairage Ouellet Enr. ( lampe sortie urgence )	85.98 \$
42 Réfrigération GRL	128.43 \$
43 Groupe Réjean Claveau Ltée ( location équipement )	931.71 \$
44 Béton provincial Lée ( bordures de rues )	1 840.51 \$
45 Groupe Lechasseur Ltée	224.01 \$
46 Les Pavages Laurentiens 1986 inc. ( asphalte )	2 229.12 \$
47 J.M. Turcotte Ltée ( Égout Coquillages )	2 544.35 \$
48 Wolseley ( Pluvial )	1 748.53 \$
49 Réal Huot inc.	468.24 \$
50 J.R.M. Électrique enr. ( projecteur patinoire )	6 882.24 \$
51 Normand Turcotte & Frère inc.	5 435.31 \$
52 JMD La Source du sport	630.34 \$
53 Service aux petits animaux	402.59 \$
54 Ville de Mont-Joli ( transport adapté )	3 431.00 \$
55 M.R.C. de la Matapédia	1 611.47 \$
56 Municipalité de Saint-Donat ( bacs verts et bleus )	2 250.00 \$
57 BPR Groupe-conseil ( honoraires professionnels )	2 329.26 \$
58 Delfar Expert-Conseils ( égout Félix Huard )	1 012.22 \$
59 Roy, Beaulieu, Carrier ( pisciculture des Cèdres inc. )	3 095.58 \$
60 CSST ( constat d'infraction )	614.00 \$
61 Ministre des Finances ( pépinière taxes )	1 435.00 \$
62 Frédéric Beaulieu ( pompier volontaire )	142.50 \$
63 Jacques D'Anjou ( remboursement de taxes )	117.29 \$
64 2973-7160 Québec Inc. ( Jean-Pierre Tremblay )	92.66 \$
65 9107-1423 Québec Inc. ( Richard Pelletier )	228.36 \$

**TOTAL: 64 658.19 \$**

**TOTAL DES FACTURES À APPROUVER: 144 029.62 \$**

Je certifie par la présente que la municipalité de Sainte-Luce dispose des crédits suffisants pour effectuer le paiement des comptes dus au 21 octobre 2003.

---

Gaétan Ross,  
Directeur général et secrétaire-trésorier

748-2003

**Paiement des comptes**

Proposé par: Gaston Beauchesne  
Appuyé par: Gilles Gagnon

Il est résolu à l'unanimité d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à effectuer le paiement des comptes dus au 31 octobre 2003.

Adopté

**Période de questions**

749-2003

**Maire suppléant / Guy Caron**

Proposé par: Gaston Beauchesne  
Appuyé par: Gilles Gagnon

Il est résolu à l'unanimité de nommer le conseiller Guy Caron, maire suppléant pour les 4 prochains mois. ( novembre-décembre 2003- janvier et février 2004)

Adopté

**FQM /La Mutuelle – reporté**

**FQM / Conférence régionale des élus – reporté**

**Mandat de développement économique local aux MRC / reporté**

**Déclaration des intérêts financiers des élus**

Le directeur général et secrétaire-trésorier accuse réception de la déclaration des intérêts financiers du maire et des conseillers municipaux.

**Districts électoraux / reporté**

**Télévision de la Mitis , vœux des Fêtes / refusé**

**Tourisme Bas-Saint-Laurent, rendez-vous / refusé**

750-2003

**Centraide Bas-Saint-Laurent, campagne**

Proposé par: Paul-Eugène Gagnon

Appuyé par: Martine Plante

Il est résolu à l'unanimité de contribuer à la campagne de financement pour l'année 2003 à Centraide Bas-Saint-Laurent pour un montant de 100 \$.

Adopté

**Campagne de financement, Fondation Bébé Maxime / refusé**

**Dépôt du rôle d'évaluation 2004-2005-2006**

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose au conseil municipal le rôle d'évaluation de la municipalité pour les années 2004-2005-2006.

**Dépôt du rapport mensuel au 30 septembre 2003**

751-2003

**Alicia Côté**

Proposé par: France St-Laurent

Appuyé par: Gilles Gagnon

Il est résolu à l'unanimité de verser un montant de 75 \$ dans le compte de Alicia Côté à la Caisse populaire Desjardins Sainte-Luce-Luceville et ce, selon le règlement des naissances.

Adopté

**Quai de Sainte-Luce / reporté**

**Camionnage dans les routes Dionne et Carrier**

752-2003

**Quincaillerie Ste-Luce-Luceville / déneigement et dérogation**

Considérant qu' une demande a été faite par les propriétaires de la quincaillerie Ste-Luce-Luceville, demandant de déposer l'accumulation de neige de leur stationnement dans le parc municipal;

Considérant que l'espace pour le stationnement est restreint;

Par conséquent il est proposé par Martine Plante appuyé par France St-Laurent et résolu à l'unanimité d'accorder, sous toute réserve, à la Quincaillerie Ste-Luce-Luceville, et ce sans aucun coût supplémentaire pour la municipalité, la permission de déposer de la neige dans le parc municipal, et ce, après entente avec les travaux publics. En tout temps la municipalité se réserve le droit d'arrêter cette opération.

Adopté

753-2003

**Protocole d'entente travaux d'infrastructures Canada-Québec  
Secteur rues St-Laurent, St-Philippe et St-Louis**

Proposé par: Gilles Gagnon  
Appuyé par: Guy Caron

Il est résolu à l'unanimité d'autoriser le maire Gaston Gaudreault à signer le protocole d'entente entre le Ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir et la Municipalité de Sainte-Luce relatif à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du sous-volet 1.1 du programme Travaux d'Infrastructures Canada-Québec 2000.

Adopté

754-2003

**Rue des Coquillages**

Proposé par: Paul-Eugène Gagnon  
Appuyé par: Martine Plante

Il est résolu à l'unanimité d'autoriser le maire et le directeur général et secrétaire-trésorier à signer le contrat d'acquisition de la rue des Coquillages pour la somme de 1 \$, lots 71-P et 82-P indiqués au plan de subdivision préparé par Claude Vézina, arpenteur-géomètre en date du 22 septembre 2003, minute 3294 appartenant à Monsieur Jean Tremblay, ainsi que le protocole d'entente entre Monsieur Jean Tremblay et la Municipalité de Sainte-Luce.

Adopté

755-2003

**Entreprises Claveau Ltée / paiement**

Proposé par: France St-Laurent  
Appuyé par: Guy Caron

Il est résolu à l'unanimité d'autoriser le paiement de 68 048.79 \$, taxes incluses, aux Entreprises Claveau Ltée concernant la construction de l'égout domestique sur la route 132 Ouest, à Sainte-Luce. (réf; projet 3300-01-0901 et règlement d'emprunt R-2003-40)

Adopté

756-2003

**BPR Groupe-conseil / honoraires professionnels – route 132 Ouest**

Proposé par: Gilles Gagnon  
Appuyé par: Gaston Beauchesne

Il est résolu à l'unanimité d'autoriser le paiement de la facture 10004942 au montant de 2 553.56 \$, taxes incluses, à BPR Groupe-conseil, concernant les honoraires professionnels pour services rendus concernant le projet secteur ouest, égout domestique à Sainte-Luce. (réf: dossier R134006 (R1M182) et règlement d'emprunt R-2003-40)

Adopté

757-2003

**BPR Groupe-conseil / honoraires professionnels – Côte de l'Anse**

Proposé par: Guy Caron  
Appuyé par: Gilles Gagnon

Il est résolu à l'unanimité d'autoriser le paiement de la facture 10004941 au montant de 1 595.69 \$, taxes incluses, à BPR Groupe-conseil, concernant les honoraires professionnels pour services rendus concernant le projet, préliminaire/services/Côte de l'Anse. (réf: dossier R134005 (R1M182) et règlement d'emprunt R-2003-37)

Adopté

758-2003

**CPTAQ/ dossier Jean-Claude Migneault**

Proposé par: France St-Laurent  
Appuyé par: Gilles Gagnon

Il est résolu à l'unanimité d'ajouter à la résolution 664-2003, ce qui suit:

En vertu de l'article 58.2 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles, la municipalité confirme qu'il existe d'autres espaces appropriés pour une implantation résidentielle en dehors de la zone agricole sur le territoire de la municipalité de Sainte-Luce.

Adopté



759-2003

**CPTAQ, demande d'exclusion**

Proposé par: Guy Caron  
Appuyé par: Martine Plante

Il est résolu à l'unanimité de retenir les services de Techni-Conseil H.C. inc. concernant la préparation d'une demande d'exclusion à présenter à la CPTAQ, Projet Parc industriel en bordure de la route 298 à Sainte-Luce et ce pour un montant de 2 200 \$ plus taxes, et ce tel que mentionné dans l'offre de service du 29 octobre 2003, présenté par Monsieur Harold Chassé. Que ce montant soit pris à même le surplus général.

Adopté

760-2003

**Demande de dérogation mineure D2003-05**

Les membres du conseil municipal prennent connaissance de la demande de dérogation mineure numéro D2003-05. Cette demande concerne la construction d'un garage privé qui aura une hauteur de 6.4m dépassant ainsi la norme qui est de 5 mètres au règlement #92-189 de l'ancienne municipalité de Luceville. Cette dérogation permettrait au propriétaire de prévoir une toiture de même style de la maison.

Après avoir pris connaissance de l'avis favorable donné par le comité consultatif d'urbanisme, informant le conseil que la demande devrait être acceptée.

Proposé par: Gaston Beauchesne  
Appuyé par: Martine Plante

Il est résolu à l'unanimité que la demande de dérogation mineure no. D2003-05 soit acceptée.

Adopté

761-2003

**Demande de modification de zonage – 2 étages zone 16-1 C**

Considérant qu' un propriétaire d'un terrain en zone 16-1 (C), situé au 102 Route du Fleuve Ouest, demande une modification de zonage pour la hauteur en étage pour que soit permis un bâtiment de 2 étages;

Considérant que la hauteur en étage a été modifiée à deux reprises depuis l'entrée en vigueur du règlement de zonage #348-93;

Par conséquent il est proposé par Paul-Eugène Gagnon appuyé par Guy Caron et résolu à l'unanimité que le conseil municipal appui la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme de ne pas accepter la demande de modification de zonage pour la hauteur en étage permise dans la zone 16-1.

Adopté

**Demande de modification de zonage – Abattoir de Luceville / reporté**

Acc. rec.

**Compte rendu du CCU**

Le conseil municipal accuse réception du compte rendu de l'assemblée du Comité consultatif d'urbanisme en date du 15 octobre 2003, présenté par l'inspecteur des bâtiments.

Acc. rec.

**Rapport de l'inspecteur des bâtiments**

Le conseil municipal accuse réception du rapport de l'inspecteur des bâtiments en date du 3 novembre 2003.

Acc. rec.

**Maison des Jeunes / demande de remboursement – reporté  
Maison des Jeunes / compte rendu bi-annuel**

Le conseil municipal accuse réception du compte rendu bi-annuel de la Maison des Jeunes en date du 23 octobre 2003.

762-2003

**Programme de subvention salariale**

Proposé par: France St-Laurent  
Appuyé par: Gilles Gagnon

Il est résolu à l'unanimité de faire une demande de subvention salariale dans le cadre du Programme subvention salariale pour l'engagement d'un journalier, pour une période de 30 semaines, 40 heures/ semaines, afin d'effectuer l'entretien et la réparation des infrastructures des loisirs et un support à la voirie, de la municipalité de Sainte-Luce

Adopté

**Correspondance**

- MRC de la Mitis:
  - a) Analyse de conformité
  - b) Sommaire du plan de gestion des matières résiduelles
- Procureur général du Québec:
  - a) Ministre des Transports vs G. Baril, F. Lavoie, Héritiers de feu J. Laporte
- Ministère de la forêt, faune et parcs:
  - a) accusé-réception de la résolution no. 730-2003
- C.P.T.A.Q.:

- a) rencontre, Entreprises Claveau Ltée
- b) accusé-réception, dossier Jean-Claude Migneault
- Ministère des Transports:
- a) Réseau de camionnage
- Ministère de l'Environnement:
- a) Recyclage des véhicules automobiles
- b) Extension du réseau municipal d'égout sur la Route 132
- c) rapport d'analyses de l'eau potable
- Ministère de la Sécurité publique
- a) estimation de la facture pour le budget 2004
- Ministère des Affaires municipales du Sport et du Loisir
- a) subvention PADEM
- b) approbation du règlement R2003-40, décrétant un emprunt CLD de la Mitis, exposition itinérante
- Commission scolaire des Phares, protocole d'entente
- Bruno Brillant, prix horaire pour de déneigement
- Aquatech, Service professionnels de formation
- BPR, demande de paiement no. 3
- ATEQ, campagne de sécurité dans le transport scolaire
- Groupe Ast, bulletin Mutuellement Vôtre, calendrier de formation
- Rapport d'accident, Service des Loisirs de Sainte-Luce
- Chambre des communes, loi sur le système de justice pénale pour adolescents
- FQM:
- a) économies 2002
- b) bénéfiques 2003
- Ministère agriculture, pêcheries et alimentation, sommaire des réalisations 02-03
- Ministère de l'environnement, Prog. d'aide, réhabilitation des terrains contaminés
- CSST:
- a) classification pour l'année 2004
- b) Décision de classification
- Lettre à messieurs Julien Carrier et André Blais
- Lettre à monsieur Jean Gallant
- Lettre à monsieur Adrien Ruest
- Unicef, sécurité à l'Halloween
- CSST, sommaire des sommes portées à votre dossier
- Muni-express
- Bulletin AST
- Mini Scribe
- Lettre, la revue Sainte-Anne-de-Beaupré
- URLS, le trait d'union

### **Période de question**

763-2003

### **Levée d'assemblée**

Proposé par: Gaston Beauchesne

Il est résolu à l'unanimité qu'à 22 heures la session soit ajournée au 17 novembre 2003 à 20 heures.

Adopté

